

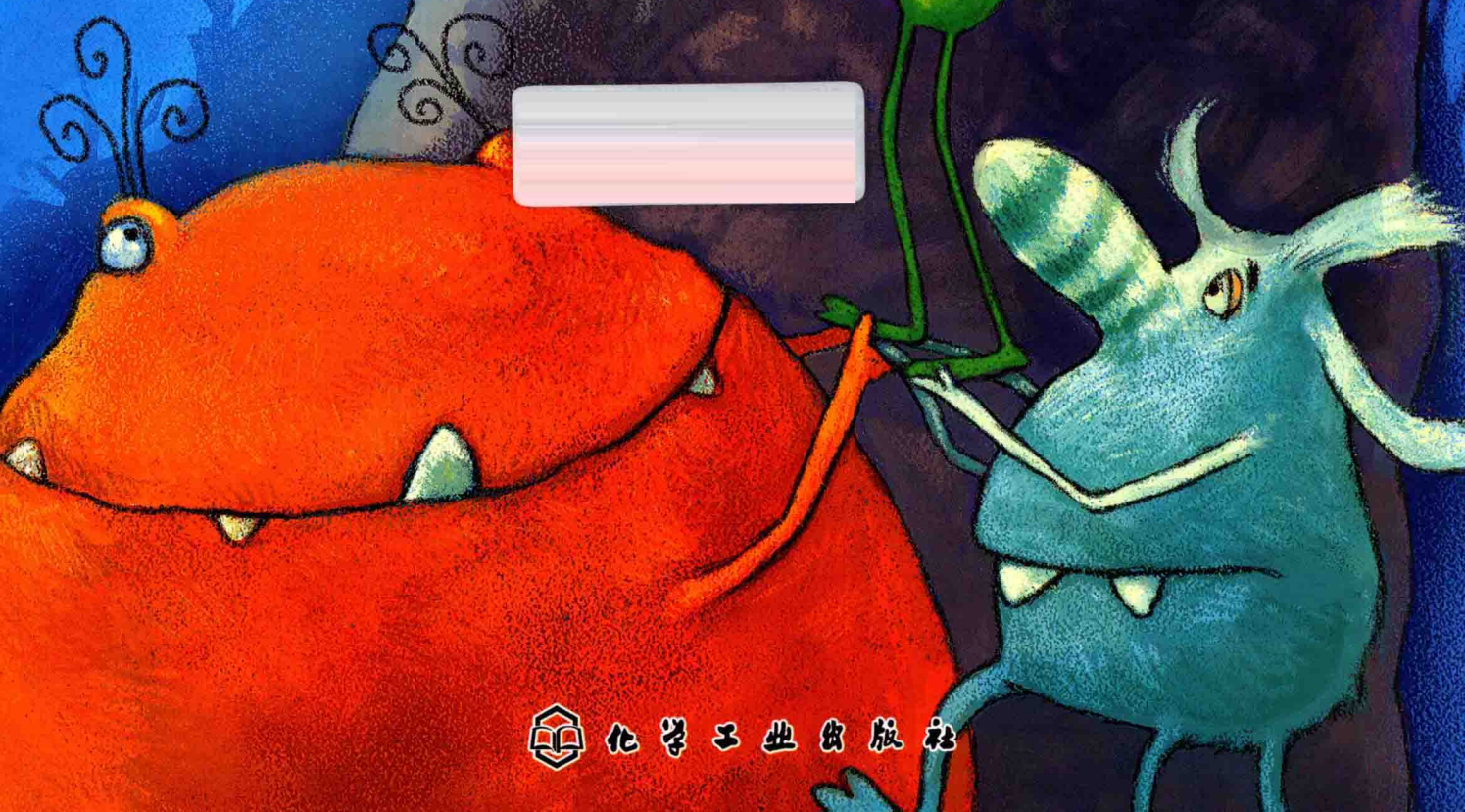
怪兽有时 也胆小

德国
勇气培养
经典绘本

[德]汉内洛雷·迪尔克斯 (Hannelore Dierks) 著

[德]米歇尔·朔贝尔 (Michael Schober) 绘

张清泉 译



怪兽有时 也胆小



[德] 汉内洛雷·迪尔克斯 (Hannelore Dierks)

[德] 米歇尔·朔贝尔 (Michael Schober)

张清泉

著
绘
译

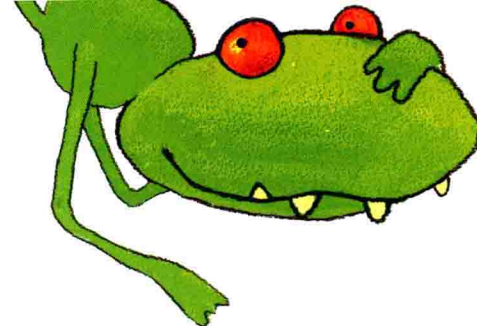


Esslinger Verlag J.F. Schreiber



化学工业出版社

· 北 京 ·



图书在版编目(CIP)数据

怪兽有时也胆小 / [德] 迪尔克斯 (Dierks,H.) 著;
[德] 朔贝尔 (Schober,M.) 绘; 张清泉译. — 北京:
化学工业出版社, 2013.11
ISBN 978-7-122-18579-2

I. ①怪… II. ①迪… ②朔… ③张… III. ①儿童文
学—图画故事—德国—现代 IV. ①I516.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2013) 第238058号

MONSTERALARM! order Auch Monster haben manchmal Angst!

ISBN 978-3-480-22607-8

©2010 Esslinger Verlag J.F. Schreiber GmbH, Esslingen, Germany

All rights reserved.

本书中文简体字版由 Esslinger Verlag J.F. Schreiber 授权化学工业出版社独家出版
发行。

未经许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分, 违者必究。

北京市版权局著作权合同登记号: 01-2012-1532

责任编辑: 张娟娟

责任校对: 战河红

出版发行: 化学工业出版社 (北京市东城区青年湖南街13号 邮政编码100011)

印 装: 北京方嘉彩色印刷有限责任公司

889mm×1194mm 1/16 印张 2 2014年1月北京第1版第1次印刷

购书咨询: 010-64518888 (传真: 010-64519686) 售后服务: 010-64518899

网 址: <http://www.cip.com.cn>

凡购买本书, 如有缺损质量问题, 本社销售中心负责调换。

定 价: 26.00元

版权所有 违者必究

怪兽有时 也胆小



[德] 汉内洛雷·迪尔克斯 (Hannelore Dierks)

[德] 米歇尔·朔贝尔 (Michael Schober)

张清泉

著
绘
译



Esslinger Verlag J.F. Schreiber



化学工业出版社

· 北 京 ·

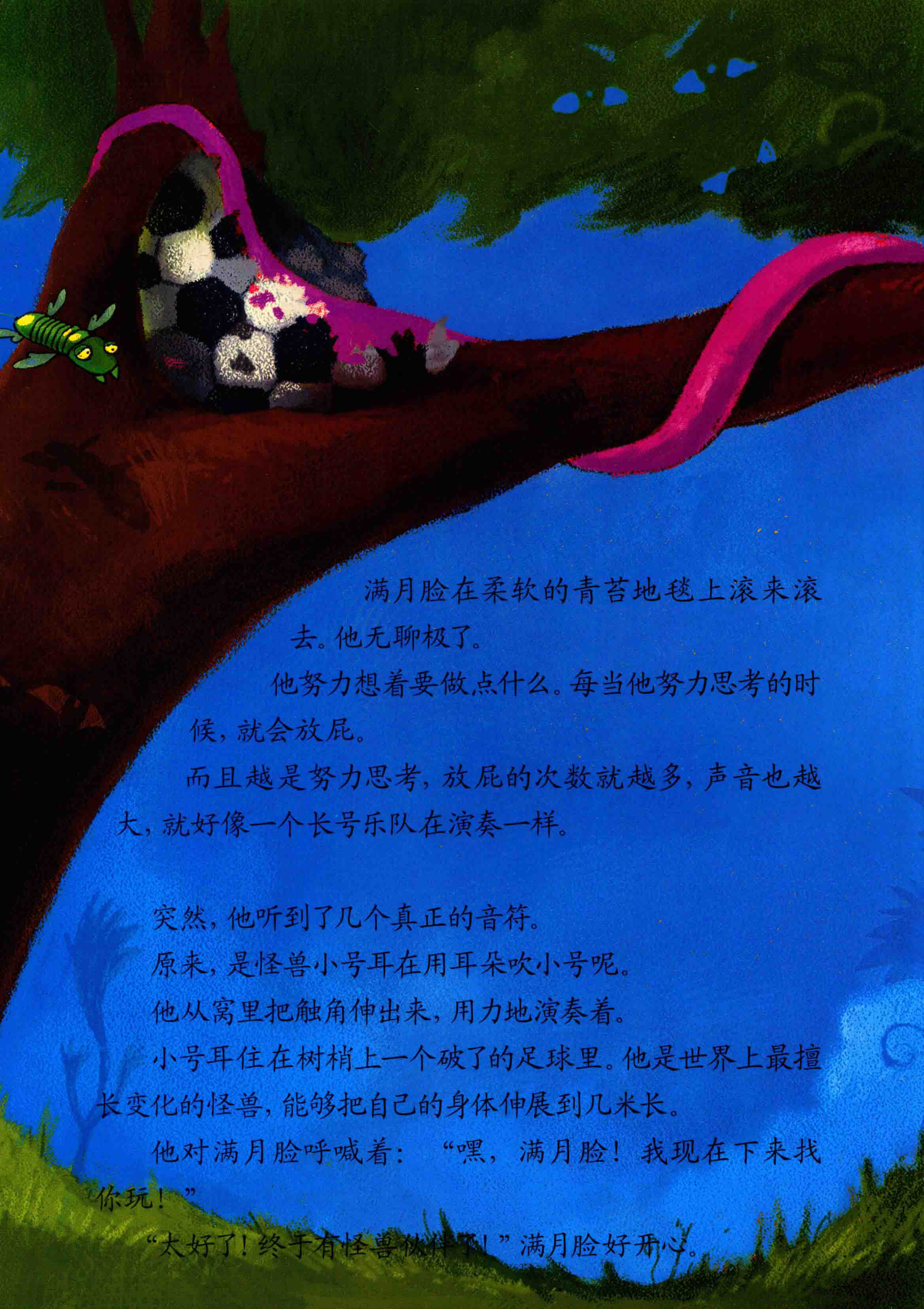
怪兽满月脸按照怪兽标准把房间好好整理了一下：把沙子撒在地上，让盘子和茶杯漂在雨水桶里，将内裤形状的睡帽搭在台灯上。





现在满月脸非常期待伙伴们的出现。他用前面那只眼睛望向山谷，又用后面那只眼睛看着山岭。

“怎么连一只怪兽都看不见？”他自言自语地说，“真扫兴！我现在好想跟朋友聊天，或者一起玩‘怪兽你别恼’的跳棋游戏，可是我自己一个人怎么玩啊？”



满月脸在柔软的青苔地毯上滚来滚去。他无聊极了。

他努力想着要做点什么。每当他努力思考的时候，就会放屁。

而且越是努力思考，放屁的次数就越多，声音也越大，就好像一个长号乐队在演奏一样。

突然，他听到了几个真正的音符。

原来，是怪兽小号耳在用耳朵吹小号呢。

他从窝里把触角伸出来，用力地演奏着。

小号耳住在树梢上一个破了的足球里。他是世界上最擅长变化的怪兽，能够把自己的身体伸展到几米长。

他对满月脸呼喊着：“嘿，满月脸！我现在下来找你玩！”

“太好了！终于有怪兽伙伴了！”满月脸好开心。





“你是真的想跟我一起玩吗？”满月脸还是不放心。

“当然。幸好我听见你的声音了，虽然还带点臭味！”小号耳笑了起来，“我独自在树上待着，实在太无聊了。但是满月脸，我们一起玩可不能再吵架了！”

“那你要是输了，可不准再又哭又闹的。”满月脸咕哝着。

“那你也不许冲着我嚷嚷！那样我肯定会生气的。”小号耳边说边吹起小号，好像为了强调自己的话一样。

于是，他们开心地玩了整整一个下午。



直到天色变暗，丛林上空就像盖了一块布，雾气从草地慢慢向四周蔓延，他们才不玩了。

他们感到了严重的怪兽饥饿。

“小号耳，你去把雨水桶里的盘子拿来，我要做牛肝菌荨麻汤！”满月脸说。

小号耳十分高兴地答应了。荨麻汤可是他的最爱！



他们一边吃，一边开心地发出“吧嗒吧嗒”“吸溜吸溜”的声音。

满月脸把盘子里剩的最后一点儿汤吸溜进去，然后又把锅里剩的底儿彻底舔光，最后把手指也一根一根地舔干净。

小号耳鼓起腮帮，调皮地把一些汤从耳朵里吐回盘子上。

“快停下来！小号耳你太恶心了！”

满月脸打了个哈欠，他打哈欠的样子很像怪兽狮子。这时小号耳也打了一连串的饱嗝。他们终于吃完晚饭了。

“满月脸？亲爱的满月脸？”

“嗯？”满月脸迷迷糊糊地答应着。

“我今天晚上能住在你家吗？”

满月脸睁开一只眼睛点了点头。

“谢谢你，满月脸。我晚上就依偎在你身边睡吧。不过，我想知道，你睡觉的时候也会思考吗？如果是那样，我还是另外找一个角落好了。”

但满月脸已经睡着了，他咧开嘴，从内心深处发出了欢笑。

因为玩累了，两只怪兽以最快的速度睡着了。



午夜，一阵刺耳的求助尖叫声把这两只怪兽从睡梦中吵醒了。小号耳吓得身体缩成了一个网球那么大，满月脸也吓得停止了呼噜声，要知道他打呼噜的声音能让挂在窗户上的鞋带都飘起来。

“绿豆蛙？是你在大喊大叫吗？这大半夜的干什么呀？”满月脸不喜欢在睡觉的时候被人打扰。他揉了揉前面的眼睛。

“有一只……一只大雾怪一直跟着我！他在我头上爬来爬去！”小怪兽绿豆蛙仍在打哆嗦。





“那你大半夜的为什么还跑来跑去的？”小号耳问。

“难道你们忘记今天是什么日子了吗？今晚可是第一次怪兽勇气测试的时间。我还记得这件事是因为我是自愿报名的，我想让自己变得勇敢些，但还是有点怕呀！”

“放轻松点儿，绿豆蛙。”满月脸边安慰她边从床上坐起来。



满月脸抬头望望天，先用前面的眼睛看了看，又用后面的眼睛瞧了瞧。

“勇气月亮怪一定在上空呢！”

“快把我举起来，让我也看看！”小号耳嚷着。他吃了一惊，因为以前还从来没有这么清楚地看过月亮怪兽呢。

每当勇气月亮怪变成满月时，就必须要有一个小怪兽通过勇气测试。这已经被写入了怪兽法律。



“你们都是我的好朋友，可得帮帮我！”绿豆蛙还在哆嗦着。

“对，没错，我们应该帮助你。但是你还有时间，从凌晨到午夜，你有一整天的时间可以完成勇气测试。”满月脸解释了一下考试规则，“现在我想继续睡觉。”

这时候，又有一个怪兽大口嚼拖着他的锅过来了。“你们好呀！”他大老远就打招呼，“你们看见纺蛛侠了吗？”

满月脸和小号耳都摇了摇头。

“我和纺蛛侠正在玩捉迷藏，她突然就不见了。你们真的没有看见她吗？”大口嚼问，“先不管她了。我现在真得大口嚼点东西了，我快要饿死了。你们想不想尝尝我的午夜汤？”

“多棒的夜宵啊！”小号耳开始欢呼了。

